

ДОГОВОР

№ 152.000089

Днес, 18.09.2015 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"Булавто" АД гр. Варна, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 813027681, представлявано от Петър Тодоров Лефтеров – Изпълнителен директор, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите /част втора, глава трета, раздел шести/ от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение №АД-1726/05.06.2015г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни доставка и гаранционно обслужване на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД наричани за краткост "стока" в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, обхващащ:

Обособена позиция № 3 – "Доставка на 2 броя пътнически автобуса, 22 местен", съгласно Приложение № 2 – Техническо задание №14.ОДО.ТЗ.277 и спецификация за доставка,

Обособена позиция № 5 – "Доставка на автоцистерна за превоз на горива", съгласно Приложение № 2 – Техническо задание №14.ОДО.ТЗ.272 и спецификация за доставка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Приложение № 4 – Програма за гаранционна поддръжка и Приложение №5 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор."

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 407 000 лева (Четиристотин и седем хиляди лева) без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010 е определена както следва:

2.1.1. за Обособена позиция № 3 в размер на 234 000 лева (Двеста тридесет и четири хиляди лева) без ДДС.

2.1.2. за Обособена позиция № 5 в размер на 173 000 лева (Сто седемдесет и три хиляди лева) без ДДС.

2.1.3. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

A

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. поетапно (за об. поз. №№ 3 и 5) чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемо-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки, а за об. поз. № 5 след получаване и на удостоверение за одобрение на пътни превозни средства, превозващи определени опасни товари.

2.4. Плащането по настоящия договор ще бъде извършено чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: Пиреос България – гр. Варна
IBAN: BG51 PIRB 8079 1600 3567 99
BIC: PIRB BGSF

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 150 (Сто и петдесет) календарни дни за об. поз. № 3 и до 200 (двеста) календарни дни за об. поз. № 5, считано от датата на подписване на договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността и ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемо - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg., най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

4.5.1. Сертификат за екологична категория EURO V/ EURO VI, преведени на български език от лицензиран преводач (за об. поз. №№ 3 и 5);

4.5.2. Декларация за произход;

4.5.3. Документ указващ гаранционните условия и гаранционен срок на специализираните автомобили за извозване на насипни товари;

4.5.4. Инструкция за експлоатация на български език;

4.5.5. Инструкция за техническо обслужване и поддръжка на български език (за об. поз. №№ 3 и 5);

4.5.6. Паспорт или друг технически документ на производителя, съдържащ техническите данни и характеристики;

4.5.7. Сервизна книжка (за об. поз. №№ 3 и 5);

4.5.8. Транзитни номера (за об. поз. №№ 3 и 5);

4.5.9. Декларации съгласно съответните изисквания по ADR, необходими за издаване на удостоверение за одобрение на пътни превозни средства, превозващи определени опасни товари (само за об. поз. № 5);

4.6. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемо-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за общ входящ контрол без забележки.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде доставена с качество, отговарящо на стандартите, техническите условия на страната-производител и условията на настоящия договор.

5.2. Доставената стока ще бъде произведена не по-рано от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на двустранното подписване на настоящия договор.

5.3. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката със съпроводителната документация и проведените изпитания, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката.

5.4. За стоката, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 36 (тридесет и шест) месеца за об. поз. № 3 и 24 месеца за об. поз. № 5, считано от датата на доставка.

5.5. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка.

5.6. Срока за реакция при открит дефект - отзоваване на мястото при дефектиралата машина на сервизен екип на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до 24 часа от подаване на писмената reklamация от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.7. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 48 часа от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.8. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, в срока по т. 5.6., между **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняването му.

5.9. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.4./.

5.10. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

5.11. Разходите за отстраняване на дефекти и при необходимост подмяна, включително и транспортните разходи са за сметка на Изпълнителя, в рамките на гаранционния срок по т. 5.3.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническо задание №14.ОДО.ТЗ.277 и спецификация за доставка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 2 – Техническо задание №14.ОДО.ТЗ.272 и спецификация за доставка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 – Програма за гаранционна поддръжка;

Приложение № 5 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.3. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са: Евгений Богоев – Р-л с-р “СТ”, У-ние “ОДО” и Стелиян Стефанов – Р-л с-р “ИД”, У-ние “Инвестиции”, тел.: 0973/7 26 94.

6.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е: Николай Недялков – Търговски Директор Автобуси, тел.: 0888 376 338.

6.5. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Булавто” АД
гр. Варна
ул. Вл. Варненчик № 262
тел/факс: 052/ 501 575, 500 965
E-mail: M_kaludova@bulauto.com
ЕИК 813027681
ИН по ЗДДС BG 813027681

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ПЕТЪР ЛЕФТЕРОВ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК 106513772
ИН по ЗДДС BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ

Зам. Изпълнителен Директор:

08.09. 2015 г. /Ив. Андреев/

Директор Производство:

07.07. 2015 г. /Я. Янков/

Директор “И и Ф”:

04.09. 2015 г. /Б. Димитров/

Р-л У-е “Търговско”:

04.09. 2015 г. /Кр. Каменова/

Р-л У-е “Правно”:

03.09. 2015 г. /Ив. Иванов/

Р-л с-р “ИД”, У-е “Инвестиции”:

03.08. 2015 г. /Ст. Стефанов/

Р-л с-р “СТ”, У-е “ОДО”:

31.07. 2015 г. /Евг. Богрев/

Ст. юриконсулт, У-е “Правно”:

03.09. 2015 г. /Ел. Луканова/

Н-к отдел “ОП”:

30.07. 2015 г. /С. Брешкова/

Гл. Експерт “ОП”:

30.07. 2015 г. /Г. Стефанов/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	2
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	4
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	7
13.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ	7
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	8
16.	НЕУСТОЙКИ	8
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА.....	9
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	9
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	9
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.....	10
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	10
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА	11
24.	ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА	11

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.
- 2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

- 4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.
- 4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.
- 5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 6.1. Данък удържан при източника
- 6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.
- 6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.
- 6.2. Прилагане на СИДДО
- 6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

- 7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.
- 7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.
- 7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.
- 7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.
- 7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

- 8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
- 8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.
- 8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Планове по качеството) и Планове за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.
- 8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

- 9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.
- 9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.
- 9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИРЗ.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",

№ ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на телесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при

дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкцията № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да

приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № Из-2377 от 15.09.2011 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат

да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Булавто” АД
гр. Варна
ул. Вл. Варненчик № 262
тел/факс: 052/ 501 575, 500 965
E-mail: M_kaludova@bulauto.com
ЕИК 813027681
ИН по ЗДДС BG 813027681

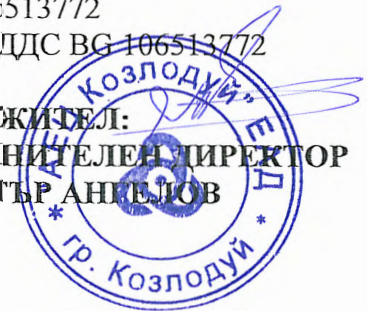
ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ПЕТЪР ЛЕФТЕРОВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК 106513772
ИН по ЗДДС BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ



 **“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Блок: ОСО

Система: Моторни превозни средства

Подразделение: У-е ОДО


УТВЪРЖДАВАМ

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР.

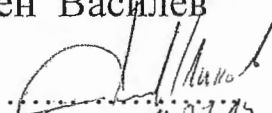
14 07 2014 г.
/АЛЕКСАНДЪР НИКОЛОВ/



СЪГЛАСУВАЛИ,

ДИРЕКТОР Б и К:  14.07.2014 г.

Пламен Василев

ДИРЕКТОР П:  14.07.2014 г.

Емилян Едрев

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

№ 14.0210.13.244

за доставка на

2 броя фабрично нови автобуса

Настоящото техническо задание съдържа пълно описание на обекта на поръчката и техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки.

1. Описание на доставката

1.1. Описание на изработваното и доставяно оборудване или материали

2 броя пътнически автобуса с дизелов двигател, мощност до 220 к.с., обем на двигателя до 3 600см³, с механична скоростна кутия. Места 22+1. Стандарт за опазване на околната среда EVRO 5.

1.2. Допълнителни елементи и окомплектовка

По приложена техническа спецификация.

(Приложение 1)

2. Основни характеристики на оборудването

2.1. Нормативно-технически документи

Съгласно конструктивно-техническата документация на завода - производител.

2.2. Изисквания към срок на годност

Автобусите трябва да са нови, с дата на производство не повече от една година, от датата на подписване на договора за доставка.

3. Транспортиране и доставка

3.1. Изисквания към доставката

Доставчикът трябва да предаде автобусите в готовност за експлоатация.

3.2. Транспортиране

Съгласно изискванията на производителя.

4. Изисквания към производството

Изпълнителят по договора е длъжен, своевременно да уведомява Възложителя за всяко изменение в конструкциите, характеристиките на параметрите настъпили при производството на договорените автобуси, след подписване на договора за доставка.

5. Входящ контрол, монтаж и въвеждане в експлоатация

5.1. Тестване на продуктите и материалите при входящ контрол при приемане на доставката.

Входящ контрол на доставеният пътнически автобус, съгласно изискванията на "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй", ДОД.КД.ИК.112.

5.2. Документи, които се изискват при доставка и въвеждане в експлоатация:

- Декларация за произход;
- Сертификат за екологична категория EVRO 5;
- Данъчна фактура;
- Документ указващ гаранционните условия и гаранционен срок на пътническия автобус;
- Инструкция за експлоатация на български език;
- Паспорт или друг документ на производителя, съдържащ техническите данни и характеристики.

6. Гаранции и гаранционно обслужване

6.1. Гаранционен срок – не по-малко от 36 месеца.

6.2. Услуги след продажбата

Гаранционно обслужване, доставка на резервни части и техническа помощ за срока на гаранционна поддръжка.

6.3. Гаранционно обслужване

Изпълнителят да изготви програма за гаранционна поддръжка, в която са определени сроковете, правилата и отговорностите. Програмата се съгласува от Възложителя.

Изпълнителят носи отговорност за спазване сроковете за изпълнение на дейностите съгласно програмата за гаранционна поддръжка.

Сроковете за реакция при открит дефект трябва да бъдат:

Отзоваване на място при дефектирал пътнически автобус на сервизен екип на Изпълнителя, до 24 часа от подаване на писмена рекламация от страна на Възложителя, по време на гаранционния срок.

Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок до 48 часа, от писмена рекламация от страна на Възложителя.

В случаите, когато дефекта е неотстраним в 48 часовия срок, между Изпълнителя и Възложителя се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняване му.

Всички разходи по отстраняването на откритите дефекти, по време на гаранционния срок, са за сметка на Изпълнителя.

7. Осигуряване на качеството

7.1. Общи изисквания

Изпълнителят трябва да има опит в доставката на пътнически автобуси, които да бъдат доказани с референции от клиенти.

7.2. Квалификация, лицензи, сертификати и разрешения

Изпълнителят да представи надлежно оформен от производителя документ, даващ разрешение за продажба на пътнически автобуси за превоз на хора.

7.3. Приемане на доставката

Автобусът, да бъде приет след представяне на всички изискани от Възложителя документи, успешно проведен преглед и положителен резултат от проведения входящ контрол, отразен в протокол за входящ контрол съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй", ДОД.КД.ИК.112.

При извършване на работа на площадката на "АЕЦ Козлодуй", изпълнителят е длъжен да спазва изискванията на ДБК.КД.ИН.028 "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", определяща условията за достъп на персонала на изпълнителя.

При констатиране на дефектни и не съответстващи доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Техническа спецификация.

Програма за финансиране:

Наименование на програмата за финансиране	код на мероприятие МИС Infor ERP EL
Инвестиционна програма план 2014	44735210

Р-л У-е ОДО:

/Ал. Виденов/

ch

СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на автобус 22+1 местен

Технически характеристики

1. Технически характеристики

- двигател турбодизел ;
- обем на двигателя – до 3600 см³
- мощност до 220 к.с.;
- комбиниран разход до 15л/100км;
- скоростна кутия - механична;
- екологични норми EURO 5 ;
- емисии – CO – до 740мг/км;
- места 22+1;
- купе – високо изпълнение на покрива.

2. Оборудване

- седалки – комфортни, текстилни, с подлакътник , регулируеми;
- багажна лавица по дължината на купето;
- осветление за четене на всяка седалка;
- кабина – отворена, без преграда;
- предпазни колани за всички места;
- седалка на водача – регулируема на височина и по гърба, с подлакътник;
- радио и CD-MP3-USB с говорители и в салона с пътниците;
- борд-компютър с дисплей;
- централно заключване;
- хидроусилвател на волана;
- тонирани стъкла;
- ел.стъкла на вратата на водача;
- климатична инсталация;
- електронен тахограф за 2 карти;
- резервна гума, крик, ключ.

3. Сигурност

- ABS и ASR;
- AFU – система подпомагаща при внезапно спиране;
- въздушни възглавници за предните места;
- предни дискови спирачки;
- огледала странични с ел. регулиране;
- регулируеми подглавници.

Изготвил:

Р-л с-р АТ:.....

/Евгений Богоев/



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: ОСО

УТВЪРЖДАВАМ

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

Подразделение: У-е “ОДО”

...25... 10... 12... г.

/АЛЕКСАНДЪР НИКОЛОВ/

СЪГЛАСУВАЛИ:

ДИРЕКТОР “Б и К”.....
...25.10.12... /М. Янков/

ДИРЕКТОР “П”.....
...24.09.12... /Ем. Едрев/

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

№ 12.73.020.242

за доставка на
автоцистерна за превоз на горива

Настоящото техническо задание съдържа пълно описание на обекта на поръчката и техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки.

1. Описание на доставката

1.1. Описание на изработваното и доставяно оборудване или материали

Автоцистерна за превоз на горива, съгласно ADRUN 1202 и 1203, с обем до 8м³. Двигател турбодизелов, 6 цилиндров Common RAIL с мощност до 360 к.с. Кабина – С - компактна, без легла или седалки зад шофьора. Стандарт за опазване на околната среда EURO V.

1.2. Допълнителни елементи и окомплектовка

По приложена техническа спецификация.

(Приложение 1)

2. Основни характеристики на оборудването

2.1. Нормативно-технически документи

Съгласно конструктивно-техническата документация на завода- производител.

2.2. Изисквания към срок на годност

Автоцистерната за превоз на горива, трябва да е нова с дата на производство не повече от една година, от датата на сключване на договора за доставка.

3. Транспортиране и доставка

3.1. Изисквания към доставката

Доставчикът трябва да предаде автомобилът в готовност за експлоатация.

3.2. Транспортиране

Съгласно изискванията на производителя.

4. Изисквания към производството

Изпълнителят по договора е длъжен, своевременно да уведомява Възложителя за всяко изменение в конструкциите, характеристиките на параметрите настъпили при производството на договорения автомобил – автоцистерна за превоз на горива.

5. Входящ контрол, монтаж и въвеждане в експлоатация

5.1. Тестване на продуктите и материалите при входящ контрол при приемане на доставката.

Входящ контрол на доставената автоцистерна, съгласно изискванията на "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" ДОД.КД.ИК.112.

5.2. Документи, които се изискват при доставка и въвеждане в експлоатация:

- Декларация за произход;
- Сертификат за екологична категория EURO V, с гранични стойности за емисиите на замърсителите според европейското законодателство:
CO-3,5 g/kWh; HC- 0,19 g/kWh; NOx- 2,0 g/kWh; PT- 0,025 g/kWh. ✓
- Данъчна фактура;
- Документ указващ гаранционните условия и гаранционен срок на автоцистерната;
- Инструкция за експлоатация на български език;
- Паспорт или друг документ на производителя, съдържащ техническите данни и характеристики.

6. Гаранции и гаранционно обслужване

6.1. Гаранционен срок – не по-малко от 24 месеца.

6.2. Услуги след продажбата

Гаранционно обслужване, доставка на резервни части и техническа помощ.

6.3. Гаранционно обслужване

Изпълнителят да изготви програма за гаранционна поддръжка, в която са определени сроковете, правилата и отговорностите. Програмата се съгласува от Възложителя.

Изпълнителят носи отговорност за спазване сроковете за изпълнение на дейностите съгласно програмата за гаранционна поддръжка.

Сроковете за реакция при открит дефект трябва да бъдат:

Отзоваване на място при дефектирала автоцистерна на сервизен екип на Изпълнителя, до 24 часа от подаване на писмена рекламация от страна на Възложителя, по време на гаранционния срок.

Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок до 48 часа, от писмена рекламация от страна на Възложителя.

В случаите, когато дефекта е неотстраним в 48 часовия срок, между Изпълнителя и Възложителя се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняване му.

Всички разходи по отстраняването на откритите дефекти, по време на гаранционния срок, са за сметка на Изпълнителя.

7. Осигуряване на качеството

7.1. Общи изисквания

Изпълнителят трябва да има опит в доставката на автоцистерни за превоз на горива, които да бъдат доказани с референции.

7.2. Квалификация, лицензи, сертификати и разрешения

Изпълнителят да представи надлежно оформен от производителя документ, даващ разрешение за продажба на автоцистерни за превоз на горива.

7.3. Приемане на доставката

Автомобилът да бъде приет след представяне на всички изискани от Възложителя документи, успешно проведен преглед и положителен резултат от проведения входящ контрол, отразен в протокол за входящ контрол съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" ДОД.КД.ИК.112.

При извършване на работа на площадката на "АЕЦ Козлодуй", изпълнителят е длъжен да спазва изискванията на ДБК.КД.ИН.028 "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", определяща условията за достъп на персонала на изпълнителя.

При констатиране на дефектни и не съответстващи доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Техническа спецификация.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на автоцистерна предназначена за превоз на опасни товари,
съгласно изискванията ADR с UN1202 и UN1203

1. Технически характеристики и оборудване на шасито и кабината

Превозното средство да е типово одобрено за превоз на опасни товари
съгласно 9.1.1.2 от ADR отговарящо на техническите изисквания за превозно
средство FL.

- Вид на транспортното средство – двуосно
- Задвижващи задни колела
- Преден мост с две гуми – управляваща ос
- Заден мост с четири гуми
- Турбодизелов двигател;
- Мощност не по-малка от 360 к.с.
- Кабина компактна , без легла или седалки зад шофьора;
- Климатик/климатроник;
- Дигитален тахограф за двама шофьори;
- Механична скоростна кутия;
- Комбиниран разход на гориво не по-висок от 25/100км.
- Междинен охладител (интеркулер);
- Сертификат за екологична категория не по-ниска от EURO V;
- емисии – CO –до 740мг/км;
- Атноблокираща спирачна система;
- Дискови спирачки
- Забавител на скоростта/ретардер/
- Ел.захранване 24V с два акумулатора по 12V;
- Халогенни фарове;
- Система за пускане в ход на студен двигател;
- Ограничител на скоростта;
- Устройство за заземяване

2. Технически характеристики и оборудване на цистерната


Код на цистерната - LGBF съгласно 4.3.4 от ADR. Проектирана конструирана, маркирана и изпитана съгласно стандартите посочени в 6.8.2.6 или компетентен орган да признае използването на технически код, осигуряващ същото ниво на безопасност. Но цистерната трябва да отговаря на минималните изисквания посочени в 6.8.2 на ADR.

с обем от 6 до 8 куб.м

- Надлъжен профил по горната част на цистерната с противоплъзгащо се покритие за безопасно ходене;
- Стълба и вдигащ се парапет;
- Люк със заключващ се капак за горно пълнене;
- Индикатор за ниво на товара;
- Защита срещу страничен удар или преобръщане.

Изготвил:

Р-л У-е "ОДО".....


/Ал.Виденов/



IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

ОБРАЗЕЦ по т. I.3. към офертата

Б У Л А В Т О А Д, гр. Варна, 9009, бул. „Владислав Варненчик“ № 262,
т.: 052 501 575; ф.: 052 500 965, ЕИК: 813027681, Идн. № BG 813027681
/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС/

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към оферта за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:
"Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"

За обособена позиция № 3 : Доставка на 2 бр. пътнически автобуса 22+1 места

№	Наименование на стоката	Технически характеристики	Един. мярка	К-во	Стандарт, нормативен документ	Производител и страна на произход	Година на производство	Гаранционен срок	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Пътнически автобус Iveco 60C17	Съгласно Приложение № I.3.A.	Бр.	2	ДИРЕКТИВА 2007/46 / НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА и НАРЕДБА № 60 от 24.04.2009 г. за одобряване типа на нови моторни превозни средства	Iveco S.p.a. Италия	2015	36 месеца	150 дни	

* Срока за реакция при открит дефект е 24 /двадесет и четири/ часа

** Сроктът за отстраняване на дефекти е 48 /четиридесет и осем/ часа

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

(име и фамилия)

18. 05. 2015

(дата)

Управител

(длъжност на управляващия /представяващия участника)

БУЛАВТО АД

(наименование на участника)



Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

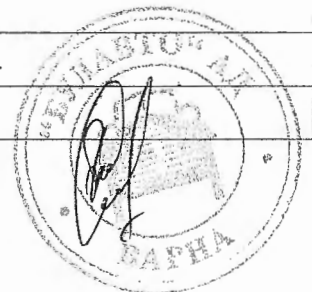
Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

www.bulauto.com
ivecobus@bulauto.com



Приложение № 1.3.А

Минимални Изисквания	Предложение от Булавто АД
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Двигател турбодизел	Двигател: дизелов, турбокомпресор и охладител
Обем на двигателя - до 3600 см ³	Обем на двигателя - 2998 см ³
Мощност - до 220 к.с.	Мощност - 170 к.с.
Комбиниран разход на гориво - до 15 л./100 км.	Комбиниран разход: 14.5 л/100 км.
Скоростна кутия - механична	Скоростна кутия: шест-степенна, синхронизирана, механична.
Екологични норми EURO 5	Екологична норма: Евро 6
Емисии - CO - до 740 мг/км	Емисия CO: до 740 mg/kWh
Места 22+1	Места: 22 + 1
Купе - високо изпълнение на покрива	Купе: Висок покрив
ОБОРУДВАНЕ	
Седалки - комфортни, текстилни, с подлакътник, регулируеми.	Седалки: комфортни, с регулируем наклон на облегалката, с подлакътник от страната на пътеката, масичка и мрежа за документи на гърба, текстилна тапицерия.
Багажна лавица по дължина на купето	Вътрешни багажници, разположени от двете страни по цялата дължина на купето.
Осветление за четене над всяка седалка	Осветление за четене над всяка седалка.
Кабина - отворена, без преграда	Кабина - отворена, без преграда между водача и пътниците.
Предпазни колани за всички места	Три-точкови предпазни колани за всички места.
Седалка на водача: регулируема по височина и по гърба, с подлакътник	Седалка на водача: регулируема по височина и по гърба, с подлакътник.
Радио и CD-MP3-USB с говорители и в салона с пътниците	Радио и CD-MP3-USB с говорители и в салона с пътниците.
Борд-компютър с дисплей	Борд-компютър с дисплей.
Централно заключване	Централно заключване.
Хидроусилвател на волана	Хидроусилвател на волана.
Тонирани стъкла	Тонирани странични стъкла.
Ел. стъко на вратата на водача	Ел. стъко на вратата на водача.
Климатична инсталация	Климатична инсталация.
Електронен тахограф за две карти	Електронен тахограф за две карти.
Резервна гума, крик, ключ	Резервна гума, крик, ключ.



47

СИГУРНОСТ

ABS и ASR	ABS и ASR
AFU - Система подпомагаща при внезапно спиране	Система подпомагаща при внезапно спиране.
Въздушни възглавници за предните места	Въздушни възглавници за предните места (водача)
Предни дискови спирачки.	Предни дискови спирачки.
Огледала странични с ел. регулиране	Странични огледала с ел. регулиране.
Регулируеми подглавници	Подглавници, интегрирани в пасажерските седалки.



Handwritten mark or signature in blue ink.

IVECO

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

IVECO
BUSОфис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

ОБРАЗЕЦ по т. I.3. към офертата

Б У Л А В Т О А Д, гр. Варна, 9009, бул. „Владислав Варненчик“ № 262,
т.: 052 501 575; ф.: 052 500 965, ЕИК: 813027681, Идн. № BG 813027681
/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС/Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

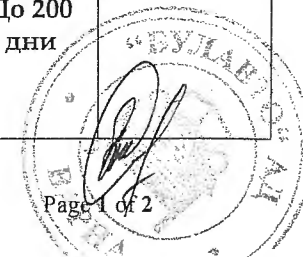
СПЕЦИФИКАЦИЯ

към оферта за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:
"Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

За обособена позиция № 5 : Доставка на автоцистерна за превоз на горива

www.bulauto.com
ivecobus@bulauto.com

№	Наименование на стоката	Технически характеристики	Един. мярка	К-во	Стандарт, нормативен документ	Производител и страна на произход	Година на производство	Гаранционен срок	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Товарен автомобил - автоцистерна Iveco ML100E22	Съгласно Приложение № I.3.A	брой	1	ДИРЕКТИВА 2007/46/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА и НАРЕДБА	Базово шаси Iveco Spa - завод Бреша, Италия / цистерна - SACIM Spa, Италия	2015, след поръчка	24 месеца	До 200 дни	



IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

					№ 60 от 24.04.2009 г. за одобряване типа на нови моторни превозни средства / раздел 9.1.1.2 от ADR отговарящо на техническите изисквания за превозно средство FL					
--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

* Срока за реакция при открит дефект е до 24 часа от подаване на писменна рекламация

** Сроктът за отстраняване на дефекти е до 48 часа от подаване на писменна рекламация

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

(име и фамилия)

18. 05. 2015

(дата)

Изп.директор

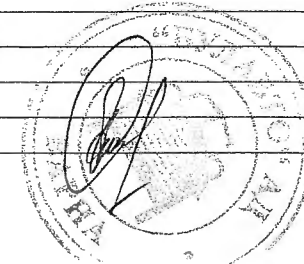
(длъжност на управляващия / представляващия участника)

БУЛАВТО АД

(наименование на участника)



<p>Спецификация за доставка на автоцистерна предназначена за превоз на опасни товари, съгласно изискванията ADR с UN1202 и UN1203</p>	<p>Предложение от БУЛАВТО АД за доставка на автоцистерна предназначена за превоз на опасни товари, съгласно изискванията ADR с UN1202 и UN1203 - марка Iveco модел ML100E22</p>
<p>1. Технически характеристики и оборудване на шасито и кабината</p>	<p>1. Технически характеристики и оборудване на шасито и кабината</p>
<p>Превозното средство да е типowo одобрено за превоз на опасни товари съгласно 9.1.1.2 от ADR отговарящо на техническите изисквания за превозно средство FL.</p>	<p>Превозното средство ще бъде предадено с всички необходими документи за издаване на Удостоверение за одобрено превозно средство за превоз на опасни товари съгласно 9.1.1.2 от ADR отговарящо на техническите изисквания за превозно средство FL.</p>
<p>- Вид на транспортното средство - двуосно</p>	<p>- Вид на транспортното средство - двуосно 4x2</p>
<p>- Задвижващи задни колела</p>	<p>- Задвижващи задни колела</p>
<p>- Преден мост с две гуми - управляваща ос</p>	<p>- Преден мост с две гуми - управляваща ос, с размер 225/75 R17,5</p>
<p>- Заден мост с четири гуми</p>	<p>- Заден мост с четири гуми 225/75 R17,5</p>
<p>- Турбодизелов двигател;</p>	<p>- Турбодизелов двигател - 6 /шест/ цилиндров, система Common rail;</p>
<p>- Мощност не по-малка от до 360 к.с:</p>	<p>- Мощност 162kW/ 220 к.с;</p>
<p>- Кабина компактна, без легла или седалки зад шофьора;</p>	<p>- Кабина компактна, без легла или седалки зад шофьора;</p>
<p>- Климатик/климатроник;</p>	<p>- Климатик;</p>
<p>- Дигитален тахограф за двама шофьори;</p>	<p>- Дигитален тахограф за двама шофьори - по ADR;</p>
<p>- Механична скоростна кутия;</p>	<p>- Механична скоростна кутия - 6 степенна;</p>
<p>- Комбиниран разход на гориво не по-висок от 25/100км.</p>	<p>- Комбиниран разход на гориво ~ 23л/ 100км.</p>
<p>- Междинен охладител (интеркулер);</p>	<p>- Междинен охладител (интеркулер);</p>
<p>- Сертификат за екологична категория не по-ниска от EURO V;</p>	<p>- Сертификат за екологична категория Euro VI - при доставка;</p>
<p>- емисии - CO -до 740мг/км;</p>	<p>- емисии - CO -до 740мг/км;</p>
<p>- Антиблокираща спирачна система;</p>	<p>- Антиблокираща спирачна система;</p>
<p>- Дискови спирачки</p>	<p>- Дискови спирачки - преден и заден мост;</p>
<p>- Забавител на скоростта/ретардер/</p>	<p>- Забавител на скоростта/ретардер/ - моторна спирачка с мощност 118 kW, одобрена по ADR</p>
<p>- Ел.захранване 24V с два акумулатора по 12V</p>	<p>- Ел.захранване 24V с два акумулатора по 12V</p>
<p>- Халогенни фарове;</p>	<p>- Халогенни фарове;</p>
<p>- Система за пускане в ход на студен двигател;</p>	<p>- Система за пускане в ход на студен двигател;</p>
<p>- Ограничител на скоростта;</p>	<p>- Ограничител на скоростта;</p>
<p>- Устройство за заземяване</p>	<p>- Устройство за заземяване;</p>



Handwritten mark or signature in blue ink.

2. Технически характеристики и оборудване на цистерната	2. Технически характеристики и оборудване на цистерната
Код на цистерната - LGBF съгласно 4.3.4 от ADR. Проектирана конструирана, маркирана и изпитана съгласно стандартите посочени в 6.8.2.6 или комитентен орган да признае използването на технически код, осигуряващ същото ниво на безопасност. Но цистерната трябва да отговаря на минималните изисквания посочени в 6.8.2 на ADR	Код на цистерната SACIM - LGBF съгласно 4.3.4 от ADR. Проектирана конструирана, маркирана и изпитана съгласно стандартите посочени в 6.8.2.6 или комитентен орган да признае използването на технически код, осигуряващ същото ниво на безопасност. Цистерната ще отговаря на минималните изисквания посочени в 6.8.2 на ADR.
- с обем от 6 до 8 куб.м	- с 2 отделения с общ обем от 6 куб.м
- Надлъжен профил по горната част на цистерната с противоплъзгащо се покритие за безопасно ходене;	- Надлъжен профил по горната част на цистерната с противоплъзгащо се покритие за безопасно ходене;
- Стълба и вдигащ се парапет;	- Стълба и вдигащ се парапет;
- Люк със заключващ се капак за горно пълнене;	- Люк със заключващ се капак за горно пълнене;
- Индикатор за ниво на товара;	- Индикатор за ниво на товара;
- Защита срещу страничен удар или преобръщане.	- Защита срещу страничен удар или преобръщане.



39



Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A



Приложение № 4

Б У Л А В Т О А Д

гр. Варна, 9009, бул. „Владислав Варненчик“ № 262,
т.: 052 501 575; ф.: 052 500 965, ЕИК: 813027681, Идн. № BG 813027681

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС/

ПРОГРАМА

за гаранционна поддръжка с определени срокове, правила и отговорности, чието минимално съдържание, трябва да покрива изискванията на т.6 от съответното Техническо задание към оферта за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:

„Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД“

За обособена позиция № 3 : Доставка на 2 бр. пътнически автобуси 22+1 места

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
т. +359 52 501 575
ф. +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

www.bulauto.com
ivecobus@bulauto.com



1. Услуги след продажбата:

- ✓ В качеството ни на Доставчик ще извършваме гаранционно обслужване, доставка на резервни части и техническа помощ в съответствие с предложените от нас срокове;

2. Гаранционно обслужване

- ✓ Предлагаме настоящата програма, за гаранционна поддръжка (в която са определени сроковете, правилата и отговорностите) базирана на изискванията на IVECO Spa посочени в Ръководството за експлоатация и техническо обслужване.

- **срокове** - съгласно посочените в Таблица „график на плановото техническо обслужване“ - стр. 475 от Ръководството;
- **правила** - съгласно операциите при планово техническо обслужване - стр. 486 до 490 от Ръководството;
- **отговорности на Изпълнителя - БУЛАВТО АД:**

✓ да извърши съответното гаранционно обслужване, след подадено писмено уведомление от Възложителя за изминат пробег и след предоставене на автомобилна в сервизната ни база в гр.София-1336, ул.Околовръстен път №757, спазвайки горепосочените срокове и списъка с операции;

✓ да издаде фактура за извършената услуга включваща стойността на консумативите - масла, филтри и други и труда по подмяната им, както и извършените проверки;

✓ БУЛАВТО АД носи отговорност за спазване сроковете за изпълнение на дейностите съгласно програмата за гаранционна поддръжка.

✓ Сроковете за реакция при открит дефект ще бъдат:

- Отзоваване на място при дефектирал автобус на наш сервизен екип - до 24 часа от подаване на писмена reklamacия от страна на Възложителя, по време на гаранционния срок.
- Отстраняването на дефектите ще се извърши в срок до 48 часа, от писмена reklamacия от страна на Възложителя.
- В случаите, когато дефекта е неотстраним в 48 часовия срок, между



IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

Изпълнителя и Възложителя се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняване му.

- ✓ Всички разходи по отстраняването на откритите дефекти, по време на гаранционния срок, са за наша сметка.
 - **отговорности на Възложителя:**
 - ✓ в случай на дефект, да подава писмена рекламация до Възложителя, по време на гаранционния срок
 - ✓ да поддадено писмено уведомление към Изпълнителя за изминат пробег и да предостави автомобила в сервизната база на Изпълнителя в гр.София-1336, ул.Околовръстен път №757;
 - ✓ да заплати фактурата на Изпълнителя за извършената услуга включваща стойността на консумативите - масла, филтри и други, както и труда по подмяната им и извършените проверки.

Програмата следва да се съгласува с Възложителя.

Прилагаме - копие от Ръководството за експлоатация и техническо обслужване - от стр. 467 до стр. 494 включително

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

(име и фамилия)

18. 05. 2015

(дата)

Изп.директор

(длъжност на управляващия/представяващия участника)

БУЛАВТО АД

(наименование на участника)



IVECO

Булавто АД
Дилър на Iveco S. р. А

БУЛАВТО

**IVECO
BUS**

Приложение № 4

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
бул. Владислав 262
т. +359 52 501 575
к +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

www.bulauto.com
ivecobus@bulauto.com



Б У Л А В Т О А Д,
гр. Варна, 9009, бул. „Владислав Варненчик“ № 262,
т.: 052 501 575; ф.: 052 500 965, ЕИК: 813027681, Идн. № BG 813027681
/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС/

ПРОГРАМА

за гаранционна поддръжка с определени срокове, правила и отговорности, чието минимално съдържание, трябва да покрива изискванията на т.б от съответното Техническо задание към оферта за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:

„Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"
За обособена позиция № 5 : Доставка на автоцистерна за превоз на горива

1. Услуги след продажбата:

- ✓ В качеството ни на Доставчик ще извършваме гаранционно обслужване, доставка на резервни части и техническа помощ в съответствие с предложените от нас срокове;

2. Гаранционно обслужване

- ✓ Предлагаме настоящата програма, за гаранционна поддръжка (в която са определени сроковете, правилата и отговорностите) базирана на изискванията на IVECO Spa посочени в Ръководството за експлоатация и техническо.

- **срокове** - за базовото шаси - съгласно посочените в Таблица „график на плановото техническо обслужване“ - стр. 387 до 389 от Ръководството. За цистерната - проверка на всички устройства за безопасност и прикрепването на резервоара към шасито на всеки 200 работни часа или 3 /три месеца - което настъпи първо;
- **правила** - за базовото шаси - съгласно операциите при планово техническо обслужване - стр. 390 до 393 от Ръководството;
- **отговорности на Изпълнителя - БУЛАВТО АД:**

- ✓ да извърши съответното гаранционно обслужване, след подадено писмено уведомление от Възложителя за изминал пробег/брой моточасове и след предоставене на автомобила в сервизната ни база в гр.София-1336, ул.Околовръстен път №757, спазвайки горепосочените срокове и списъка с операции;

- ✓ да издаде фактура за извършената услуга включваща стойността на консумативите - масла, филтри и други и труда по подмяната им, както и извършените проверки;

- ✓ БУЛАВТО АД носи отговорност за спазване сроковете за изпълнение на дейностите съгласно програмата за гаранционна поддръжка.

- ✓ Сроковете за реакция при открит дефект ще бъдат:
 - Отзоваване на място при дефектирала автоцистерна на нашия сервизен екип - до 24 часа от подаване на писмена рекламация от страна на Възложителя, по време на гаранционния срок.
 - Отстраняването на дефектите ще се извърши в срок до 48 часа, от писмена рекламация от страна на Възложителя.



IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. р. А

БУЛАВТО

- В случаите, когато дефекта е неотстраним в 48 часовия срок, между Изпълнителя и Възложителя се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняване му.
- ✓ Всички разходи по отстраняването на откритите дефекти, по време на гаранционния срок, са за наша сметка.
 - **отговорности на Възложителя:**
 - ✓ в случай на дефект, да подава писмена reklamacия до Възложителя, по време на гаранционния срок
 - ✓ да поддадено писмено уведомление към Изпълнителя за изминат пробег/брой моточасове и да предостави автомобила в сервизната база на Изпълнителя в гр.София-1336, ул.Околовръстен път №757;
 - ✓ да заплати фактурата на Изпълнителя за извършената услуга включваща стойноста на консумативите - масла, филтри и други, както и труда по подмяната им и извършените проверки.

Програмата следва да се съгласува с Възложителя.

Прилагаме - копие от Ръководството за експлоатация и техническо обслужване - от стр. 379 до стр.394 включително

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

18. 05. 2015

Изп.директор

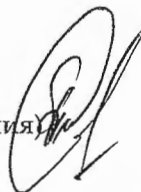
БУЛАВТО АД

(име и фамилия)

(дата)

(длъжност на управляващия/представяващия участника)

(наименование на участника)



Ум. номер № 5

IVECO

Булавто АД
Дилър на Ivesco S. р. А

БУЛАВТО

**IVECO
BUS**

ОБРАЗЕЦ по т. 2.1. към офертата

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:
"Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"

За обособена позиция № 3 : Доставка на 2 бр. пътнически автобуси 22+1 места

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
Бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 56 900 660
Fax +359 56 900 660

www.bulauto.com
ivecobus@bulauto.com

№	Наименование	Технически показатели,	Ед, мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	6
1.	Пътнически автомобил - Iveco 60C17	Пътнически автомобил - Iveco 60C17, с 22+1 места, обем на двигателя 2998см ³ , мощност - 170 к.с. , екологична норма Евро 6	Бр.	2	117 000 лв. (сто и седемнадесет хиляди лева)	234 000 лв. (двеста тридесет и четири хиляди лева)
Общата стойност е при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до площадка на Възложителя, транспорт, такси и други дължими суми /цифром и словом/: * за об. поз. № 4 се включва и монтажа						

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

(име и фамилия)

12. 06. 2015

(дата)

Управител

(длъжност на управляващия /представяващия участника)

БУЛАВТО АД

(наименование на участника)



Handwritten mark/signature.

Приложение №5

IVECO

**IVECO
BUS**

Булавто АД
Дилър на Iveco S. p. A

БУЛАВТО

ОБРАЗЕЦ по т. 2.1. към офертата

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в процедура на договаряне с обявление с предмет:
"Доставка на нови МПС за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"

За обособена позиция № 5 : Доставка на автоцистерна за разнос на гориво

№	Наименование	Технически показатели,	Ед. мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	6
1	Товарен автомобил - автоцистерна Iveco ML100E22	автоцистерна предназначена за превоз на опасни товари, съгласно изискванията ADR с UN1202 и UN1203 - с обем 6 куб.м., шаси 4x2, с двигател 220 к.с, 6 цилиндров дизелов, с-ма Common rail, екологичност Euro VI	Бр.	1	173 000,00 <i>(сто седемдесет и три хиляди лева)</i>	173 000,00 <i>(сто седемдесет и три хиляди лева)</i>
Общата стойност е при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до площадка на Възложителя, транспорт, такси и други дължими суми /цифром и словом/:						
* за об. поз. № 4 се включва и монтажа						

Офис София
гр. София
Околовръстен път 757
зад ж.к. Люлин 2
Tel. +359 2 8 100 200
Fax +359 2 8 100 201

Офис Варна
гр. Варна
Бул. Владислав 262
Tel. +359 52 501 575
Fax +359 52 500 965

Офис Бургас
гр. Бургас
ул. Одрин 124
Tel. +359 58 900 660
Fax +359 58 900 660

www.bulauto.com
ivcobus@bulauto.com



ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Петър ЛЕФТЕРОВ

12. 06. 2015

Издиректор

БУЛАВТО АД

(име и фамилия)

(дата)

(длъжност на управлявания/представяващия участника)

(наименование на участника)

